## mutrimagro



Journal multilingue
réalisé par les élèves
du Collège Jean Lurcat

Couverture de Sarah Kindt Duprat ( $5^{\text {ime }} 4$ )


He he from Ireland.


## VIAJE A ESPAÑA Y SU CULTURA



## Rumbo a Madrid, la capital de España :

Por Valentine, Mélanie, y Laurianne, 5è1
El Museo del Prado es uno de los monumentos más importantes de Madrid. Presenta sobre todo pinturas europeas, dibujos y esculturas. Con el Museo de La Reina Sofía, son los 2 museos emblemáticos de la capital.


Otra ciudad famosa de España : Barcelona y dos lugares emblemáticos :
Por Simon, Martin, Noa y Antonin, 5è1.
El Camp Nou es un estadio de fútbol que está en Barcelona. Su año de construcción es 1957.


La Sagrada Familia es una magnífica basílica. Su construcción comienza en 1882.


## Ahora, Barcelona a través de una obra de Gaudí : la casa Batlló :

Por Elièse, Bastien y Albelkader, 5è1
Gaudí es un arquitecto español inspirado por la naturaleza. Su estilo combina la tradición y la inovación. La casa Batlló está en el Paseo de Gracia, nº43. El año de construcción es 1877.


## Rumbo a Las Islas Baleares :

Por Lennie, Mathilde, Chloé y Noémie de la clase de 5è1
Consta de 4 islas principales : Ibiza, Formentera, Mallorca y Menorca. Están en el Mar Mediterráneo. Palma de Mallorca es la capital.


## Y ahora nos vamos a las Islas Canarias:

Por Esteban, Ilhan y Arthur, 5è1
El archipiélago español está frente a la costa noroeste de África. Son islas volcánicas conocidas por sus playas de arena blanca y negra.

El pico más alto de Canarias es el Teíde, un antiguo volcán.





## Meteo en América Latina



ARGENTINA : En Buenos Aires, por la mañana, hace sol y 18 grados. En Bahia Blanca está cubierto y hace 11 grados.

CUBA : En Santiago de Cuba, por la tarde, hace sol y calor mientras que en La Habana está cubierto y hay viento. Hace más de 30 grados en todo el país.

PERÚ : En Cuzco hay viento y llueve. Hace 4 grados. En Lima está un poco nuboso con 22 grados.
VENEZUELA : En Caracas está nuboso, hay viento pero hay sol de vez en cuando. Hace 17 grados. En La Esmeralda hay tormenta y hace 23 grados.

COSTA RICA : En Liberia hay sol, está despejado y hace 22 grados mientras que en Limon hay lluvia con 21 grados.

MÉXICO : Por la mañana, en la capital, hay sol y hace 11 grados. En Acapulco, hay viento y hace 24 grados mientras que en Tampico, está cubierto y hace menos calor. Por la tarde, hace buen tiempo en todo el país.

COLOMBIA : En Tumaco, en el suroeste de Colombia, hay tormenta y hace 24 grados. En Bogotá, la capital, está cubierto y hace frio con 10 grados.

BOLIVIA : En la Paz hay viento y está nuboso. Hace 5 grados. En Potosí hace buen tiempo pero hace sólo 6 grados.

Parte meteorológico por : Jocelyn, Zyan, Antonin, Maxime, Axel, Hugo, Timothey, Luna, Liana, Rothnida, Océane, Lana, Timéo, Mathis, Adèle, Camille, Raphaël, Luna y Clara de la clase de 4è2.

Heros et chimeres

Après avoir fait des recherches sur trois hêros mythologiques, Hercule, Persée et Bellérophon, les latinistes de 5 el et 5 e 2 ont travaille sur les noms latins des animaux et crêé leurs propres chimèrest En voici quelques-unes. Rendez-vous au CDI pour decouvrir les autres !


slephanapleun

caniserpens



Consejos para estar en forma


Te recomiendo que hagas deporte. Jeanne 43

Bara estar en forma te aconsejo que comas muchas verduay prutas

Boung Korentin $4^{\circ} 3$
Totaro Mathéo Lis
Aconsejoque vayas de marchasin tabaco

Te accemsejo que bebas agua. Menedith 43

Ye aconsejo. que comas futas y verduras. Eucas 43.

Para estar en forma is aconsejo que evirés el apohop of el ralaco.

Donnediev Lauise te Recomiendo que duermas mucha. MAPINHO Inès

Voici deux grilles de mots croisés réalisées par les latinistes de 4e1 et 4 e 2 sur les personnages qui, dans la mythologie ou l'histoire antique, sont passés du côté obscur de la force... Les identifierez-vous?

## les personnages nolrs de la MyTHOLOGIE



## Horizontal

1 Il a mangé les compagnons d'Ulysse.
3 Elle a assassiné son mari Claude.
8 Elle a transformé Actéon en cerf.
9 Elle a transformé les cheveux d'une gorgone en serpents.

## Vertical

2 Créature mi homme, mi animal qui se nourrit de jeunes Athéniens.

4 Il a poursuivi Daphné.
5 Il se métamorphose pour abuser des nymphes et des mortelles.

6 Il a kidnappé Proserpine.
7 Elle a tué ses enfants.


## Horizontal

2 Il a persécuté Ulysse et a ensorcelé Pasiphaé.
5 Elle transforme les hommes en cochons.
6 Elle pétrifie tous ceux qui croisent son regard.

7 Pris de folie, il a tué sa famille.

9 Il a tué son frère pour terminer sa ville.
10 Dernier roi de Rome, particulièrement tyrannique.

## Vertical

1 Il a tué son père et épousé sa mère.
3 Persécuteur de nymphes mi-homme mibouc

4 Il a traîné le corps de sa victime autour de Troie.

8 Il s'est pris pour un roi alors que Rome était une république.

# Initiation Ukrainien $\rightarrow$ Français 



Je m'appelle... -> Mene z6amu/mene zvaty

Je suis français -> $q$
prangyz y frantsyz

Je suis française -> $q$
spanyyдиe nka/ya fratsyzhenk.

Aurevoir $\rightarrow$ do poybachennya/gonodarenua


## Les latinistes en sortie pédagogique à Tulle

Le jeudi 16 Mars 2023, nous, latinistes de $4^{\text {ème }}$ et de $3^{\text {ème }}$, avons participé au festival des langues anciennes de Corrèze. Cette année, le sujet était «le côté obscur de la force». Le festival a eu lieu au Conseil Départemental de Tulle.

A notre arrivée, les organisatrices, Mmes Lelièvre et Granier, nous ont dirigés vers l'amphithéâtre. Plusieurs spectacles se sont succédés au fil de la journée, dont ceux des $3^{\text {ème }}$ de notre collège : < Sombres duos d'histoire» et «Femmes et ombres».

Un quiz a également eu lieu, en deux parties: la
 demi-finale et la finale. Deux élèves représentaient chaque collège. Le collège Arsonval a gagné face au collège Victor Hugo et au collège de Beaulieu-surDordogne.

Le midi, nous avons pique-niqué dans les jardins du Conseil Départemental et profité du soleil.

Lors de cette journée, nous avons appris et revu de nombreuses légendes appartenant à la mythologie grecque et romaine comme le mythe d'OEdipe, ou le fait qu'Ulysse fut surnommé « l'homme aux mille ruses», ainsi que des connaissances historiques (l'assassinat de César en 44 av. J.C. à la curie). Cela nous a également apporté des notions de vocabulaire latin (les mots «bonum» et «malum» signifient «le bien» et «le mal »).
Nous avons remarqué qu'au théâtre, la gestion du stress et l'assurance sur scène sont primordiales pour faire une bonne prestation. Quelques spectacles nous ont particulièrement plu, dont «Si vis bellum» et «De l'ombre à la Lumière », présentés par les collégiens de Tulle et d'Argentat. Ce dernier racontait l'enlèvement de Perséphone par Hadès et la création des saisons de façon humoristique.

Nous avons énormément apprécié le quiz, qui a enflammé le public, de même que le pique-nique qui fut convivial.


- Year 10 English -
The future
First, I think we will be more than 8 billion.
Then, in 2050, medicine will have made a lot progress but technological evolution such as robots, all connected systems, programming...will take over our lives.
Finally, about our planet, it will certainly be damaged, but I think it will be able to adapt and change.
Rose 3 è2
Tom 3è1







## - Year 10 English -

The Best Job in the World

You can see some application videos for The Best Job in the World on the online version of "Las lenguas of the world".

Click on the cameras to follow the links!



